

**Bulharsko-Shabla: Špeciálne mechanizmy pre poľnohospodárstvo alebo lesníctvo**

OJ S 60/2017 25/03/2017

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania****Dodávky****Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Община Шабла

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 000852957

Poštová adresa: ул. „Равно поле“ № 35

Mesto/obec: Шабла

Kód NUTS: BG332 Добрич / Dobrich

PSČ: 9680

Štát: Bulharsko

Kontaktná osoba: Ивелина Димитрова

E-mail: [stz@ob-shabla.org](mailto:stz@ob-shabla.org)

Telefón: +359 57435037

Fax: +359 57434204

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <http://www.shabla.info/>Adresa stránky profilu kupujúceho: <http://www.info-m.eu/shabla/?cat=84>**I.3. Komunikácia**Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <http://www.info-m.eu/shabla/>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

**I.4. Druh verejného obstarávateľa**

Regionálny alebo miestny orgán

**I.5. Hlavná činnosť**

Všeobecné verejné služby

**Oddiel II: Predmet**

---

**II.1. Rozsah obstarávania****II.1.1. Názov**

„Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика“.

**II.1.2. Hlavný kód CPV**

16600000 Špeciálne mechanizmy pre poľnohospodárstvo alebo lesníctvo

**II.1.3. Druh zákazky**

Tovary

#### **II.1.4. Stručný opis**

Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика, във връзка проект: „Ограничаване на заблацияването и подобряването на водообмена в защитените местности Шабленско и Дуранкулашко езеро, чрез подводно косене на тръстика с многофункционална самоходна машина“ и ще се финансира от Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда /ПУДООС/.

#### **II.1.5. Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 317 729,50 BGN

#### **II.1.6. Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

### **II.2. Opis**

#### **II.2.2. Dodatočné kódy CPV**

16600000 Špeciálne mechanizmy pre poľnohospodárstvo alebo lesníctvo

#### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: BG332 Добрич / Dobrich

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Община Шабла, гр. Шабла.

#### **II.2.4. Opis obstarávania**

„Доставка на нова многофункционална самоходна машина за подводно косене на тръстика“.

Доставката включва всички дейности по доставката на многофункционална самоходна машина от изпълнителя до адреса на възложителя.

Приемането и прегледа на доставената многофункционална самоходна машина се извършва на мястото /адреса/ на възложителя.

#### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

#### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 317 729,50 BGN

#### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v dňoch: 120

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

#### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

#### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: nie

#### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

#### **II.2.14. Doplnujúce informácie**

### **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

### **III.1. Podmienky účasti**

#### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Не се изискват.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Няма поставени минимални изисквания от възложителя.

#### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

1. Участникът да разполагат със сервизна база на територията на Република България, собствена или оторизирана от производителя на многофункционалната самоходна машина за подводно косене на тръстика, за гаранционна и след гаранционна поддръжка.

2. Участникът да разполага с технически лица (мобилна група за осъществяване на техническото обслужване и ремонт при възникнали неизправности) включени или не в структурата му.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

1. Участникът да разполагат със 1 сервизна база на територията на Република България, собствена или оторизирана от производителя на многофункционалната самоходна машина за подводно косене на тръстика, за гаранционна и след гаранционна поддръжка. Участникът следва да предостави съответната информация в част IV, Раздел В, т. 9 от ЕЕДОП, като посочи конкретните сервизни бази.

2. Участникът да разполага със следните технически лица (мобилна група за осъществяване на техническото обслужване и ремонт при възникнали неизправности) включени или не в структурата му:

Механик сервизни дейности — 2 бр., за когото е налице:

— Висше образование в областите „Земеделска техника и технологии“ или „Електроника“, а когато е придобито извън страната — в области, еквивалентни на посочените;

— Професионален опит — минимум 2 години.

Участникът следва да предостави съответната информация в Част IV, Раздел В, т. 6 от ЕЕДОП:

— Име, презиме и фамилия на лицето;

— Данни за документа за придобито образование — учебно заведение, № и дата на дипломата, образователна степен, професионално направление и специалност;

— Професионален опит: придобит стаж по специалността в години.

### **III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.2.2. Podmienky vykonania zákazky**

Настоящата обществена поръчка следва да бъде изпълнена съгласно поставените от възложителя изисквания в техническа спецификация, проект на договор, документация за участие и изискванията на ЗОП и ППЗОП.

#### **III.2.3. Informácie o pracovníkoch zodpovedných za vykonanie zákazky**

Povinnosť uviesť mená a odbornú kvalifikáciu pracovníkov poverených vykonaním zákazky

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Verejná súťaž

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

#### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 26/04/2017 Miestny čas: 17:00

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Bulharčina

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v mesiacoch: 6 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

#### **IV.2.7. Podmienky na otváranie ponúk**

Dátum: 27/04/2017 Miestny čas: 14:00

Miesto:

Гр. Шабла; ул. „Равно поле“ № 35; в сградата на Община Шабла; малката заседателна зала, ет. 2.

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk: Офертите в настоящата процедура за възлагане на обществена поръчка, ще се отворят на публично заседание, на което могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

### **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

#### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

#### **VI.3. Dopĺňujúce informácie**

Условия, на които трябва да отговарят участниците: В обществената поръчка може да участва всеки, който отговаря на условията, посочени в Закона за обществените поръчки (ЗОП), Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП) и посочените изисквания на възложителя в настоящото обявление и документацията за участие в процедурата. Не се допуска пряко или косвено участие в настоящата обществена поръчка на дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим и на свързаните с тях лица, включително и чрез гражданско дружество/консорциум, в което участва дружество, регистрирано в юрисдикция с преференциален данъчен режим, освен при наличие на изключенията по смисъла на чл. 4 от Закона за икономическите и финансови отношения с дружества, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, свързаните с тях лица и техните действителни собственици. За участниците, не следва да са налице основанията предвидени в чл. 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП. Участник, за когото е налице основание по чл. 54, ал. 1, т. 1-5 и 7 от ЗОП, има право да представи доказателства, че е предприел мерки, които гарантират неговата надеждност, въпреки наличието на съответното основание за отстраняване.

Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник, за който са налице основанията по чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП. Други основания за отстраняване от участие, съгласно чл. 107 ЗОП: Освен на основанията по

чл. 54 и 55 ЗОП възложителят отстранява от процедурата: 1. кандидат или участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на: предварително обявените условия на поръчката; правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение № 10; 3. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 — 5; 4. кандидати или участници, които са свързани лица. Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник съгласно чл. 55 от ЗОП. При подаване на офертите си, участниците декларират липсата на основанията за отстраняване и съответствието и с критериите за подбор, чрез попълване на Единен европейски документ за обществени поръчки (ЕЕДОП) (съгласно приложения към документацията образец — Приложение № 1), като се посочват националните бази данни, в които се съдържат декларираните обстоятелства, или компетентните органи, които съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, са длъжни да предоставят информация. Оферти на участници, които надхвърлят определения финансов ресурс, ще бъдат отстранени от участие в процедурата като неотговарящи на предварително обявените условия на възложителя. Възложителя изисква от участника избран за изпълнител при подписване на договора да представи гаранция за изпълнение на договора в размер на 5 % (три на сто) от прогнозната стойност на обществената поръчка без ДДС.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

##### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Комисия за защита на конкуренцията

Poštová adresa: бул. „Витоша“ № 18

Mesto/obec: София

PSČ: 1000

Štát: Bulharsko

E-mail: [cpcadmin@cpc.bg](mailto:cpcadmin@cpc.bg)

Telefón: +359 29884070

Fax: +359 29807315

Internetová adresa: <http://www.cpc.bg>

##### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП срещу решението за откриване на процедурата, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

22/03/2017